



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2015: The Year of Caring
Bear Other's Burdens, Walk With Christ

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Nov. 29, 2015

#3348

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Jack Lai
CSI: Genesis
Genesis 4:1-16

Worship & Response

Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機 X122	IsaacLiao@efcoc.org
教育牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
祕書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

[EVENT CALENDAR]

11/29 (SUN)	CE Class: OT Survey @ Room 204A	11:30 - 12:20
11/29 (SUN)	CE Class: Spiritual Warfare @ Room 204B	11:30 - 12:20
11/29 (SUN)	CE Class: Foundation @ Room 205	11:30 - 12:20
12/04 (FRI)	Weekly Gatherings: JHM, HSM, CM, YAM	20:00 - 22:00
12/11 (FRI)	FNF: Christmas Party	20:00 - 22:00
12/19 (SAT)	Christmas Celebration	15:15 - 17:00
12/20 (SUN)	Christmas Joint Worship Service	10:00 - 12:00
12/27-29	OCEM Winter Retreat	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Thanksgiving] As we enter into the last month of 2015, take a moment and reflect upon all that took place in your life this past year. Perhaps there were times of joy as well as times of sorrow. In all situations, may we put our trust in God, the Giver of life and the One who reigns. God is good, faithful, and just. May we respond to His love for us by loving Him!

[OCC] Thank you all for your generosity with Operation Christmas Child this year. As a church, we turned in over 100 boxes this year! Please continue to pray for the children who will be receiving those boxes. May God's love fill their hearts!

[Winter Retreat] Are you ready for WR15? This year's retreat will be held at Pine Summit Christian Camp and our speaker will be Pastor Jay Sohng. We will leave church as a group after Sunday service on 12/27 and will return on Tuesday afternoon 12/29. Minimum age to attend is 6th grade. The cost for the retreat will be \$170 per person + \$20 for bus. If you are interested, please sign up with Andrea this week to secure a spot. Spaces are limited, first come first served.

[Christmas Celebration] OCEM is joining force with Mandarin choir and Children's ministry with this year's Christmas celebration. We are looking for singers with willing hearts! If you are interested to sing some Christmas songs with us, please sign up with Renita. Meet at EM Worship area at 12:45 today for practice.

[Christian Education] There are three CE classes going on this quarter: OT Survey (DVD Series) @ Room 204A, Foundation of Christian Faith @ 205, and The Theology and Practice of Spiritual Warfare @ 204B. We encourage you to attend one of these classes after the service at 11:30.

[FNF] After a week off, Friday Night Fellowship is back! Join us this coming Friday for a night of worship, games, Bible Study, and great fellowship with brothers and sisters. Whether you are in Jr. High, High School, College, or working profession, there is a group for you.

[EDB] There will be EDB meeting today at 1:30 in Room 208.



柑縣台福基督教會

11月29日 2015年

台福總會主題: 『關懷年』 [同享同擔、與主同行]

柑縣教會主題: [互相關懷, 領人歸主]

榮譽牧師: 周淑慧

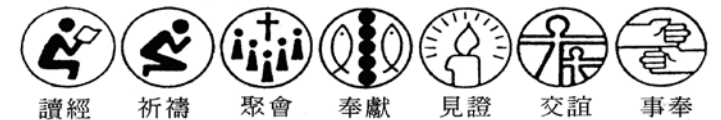
#3348

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

台華聯合崇拜 10 AM

宣召	呂炳奇長老
詩歌	敬拜讚美團
禱告	賴瑞珍牧師
讀經	馬可福音 16:15-18
DVD	2015 監宣剪影
獻詩	[有一位神、主愛滋潤我心]
異象分享	呂茂財
見證剪影	張洛銘
感恩見證	洪文鳳/林鳳梅/于尚梅
信息回應	莊澤豐牧師《宣教的救生艇》
奉獻/報告	司會
聖詩	生命聖詩#261
祝禱	牧師

基督徒生活七要素



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org
-----------------------	--

【2015 年成人主日學 / Adult Sunday School】

詩篇與人生 14	台:郭榮華	10:15am - 11:10am	Room 208A
聖經系列 創 77	華:湯淑珠	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理	華:林桂賢	11:35am - 12:25pm	Room 201
詩篇與人生 15	華:黃光旭	11:35am - 12:25pm	Room 208A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	260			
主日學 Sunday School	140			
全部禮拜 Total	260			
上週奉獻 Last Week Offering	\$9,980.25			
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$1,000.00			\$14,240.00
上週奉獻共計 Total	\$25,220.25	該月累計 Monthly Total		\$68,543.26
		該月預算 Monthly Budget		\$58,703.00

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週	下週	
	台華聯合崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	莊澤豐	莊澤豐	莊澤豐
司會	呂炳奇	呂茂財	黃文彥
晨禱會			
敬拜團	恩典合唱團	許敏又/龔靜玲	
殿樂	張妙華/許惲俐	張妙華/許惲俐	劉淑琳
招待	嚴玉笙/徐華	林榮/林金春	Tina Yang
值星 On Duty	本週: Russ Chen	下週: 胡玉章	
午餐 Lunch	迦南 & 華青	Anaheim	
English Preaching	Jack Lai	TBA	
English Presider	Andrea Chen	Andrea Chen	

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
Huntington Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週四	20:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
Irvine	李世宗	每週五	20:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
青松團契	孫瑞利	第三週六	10:00
健身舞蹈班	吳碧雪	每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 今天是 2015 監獄宣道見證聯合崇拜，感謝兄姊為監宣事工代禱，看見聖靈奇妙作為，求主引領宣道路，榮耀歸主名。如有負擔參與台灣監獄關懷的義工，或為監獄福音堂設立奉獻，請洽茂財長老。
3. 今天下午 1:30 召開長執會，請長執們依時出席。
4. 台福聯合慶聖誕 12/5 週六 10 時在洛福，本會參與舞蹈表演，歡迎參加〔如能協助車輛接送，請洽格精長老〕。
5. 下主日 12/6 下午南加州跨教會聯合『洛杉磯環城禱告』呼求全地悔改/教會復興，兄姊可 3:30 逕赴會師禱告地點〔韓國 UBM 教會 1531 S. Sinclair St., Anaheim〕洽莊牧師。
6. 牧師室與小會長老 12/10.11 在教會召開事工研討會，策劃 2016 柑縣事工方向，請代禱，也歡迎提供好的建議。
7. 本會慶祝聖誕特會 12/19 週六下午 3:15 至 5:00，有特別獻詩〔詩班/英文/兒童〕茶點交誼，請廣邀親朋參加。
8. 聖誕節聯合主日崇拜 12/20 十時，當天有洗禮，想受洗的兄姊請洽牧師室。
9. 下週 12/6 莊牧師證道：《敵前美筵》〔詩 23:5〕。

【團契/小組】

1. 長輩團契：12/2 黃滿輝老師生命分享。
2. 華青團契：12/5 『馬可福音 8:1-8:38: 你說我是誰？』。
3. 雅歌團契：12/5 『撒母耳記上第 31 章』。

【關懷/代禱】

1. 傅聰箕/林勝發/趙修清/王月英/邱媽/麗禎/美基/Roy 健康。
2. 地球暖化/世界和平〔IS 恐怖攻擊/中東難民潮〕加州缺水/同性婚案/美國 & 台灣大選/教會復興/親友信主。
3. 請兄姊主動關懷久未來禮拜/軟弱肢體，邀請新人聚會。如需車輛接送或能參與服事者，請洽關懷組。

【特會報導】

1. 『愛能改變一切』Pasadena 華人迎聖誕 12/9, 20 如公佈欄。
2. 真愛家庭協會/正道神學院～『家庭事工策略/實務研討會』明年 3/10-12 在洛福，請上網：www.fm4c.org

【甘泉藝術學校/社區福音】

1. 兒童中文～9/13 下午 1:30 開學；長笛班～〔\$100/4 週〕進階班-週日 1PM；初學班-週日 2:15，洽榮華兄。
2. Apple iPad 101 班，10/25 ~ 12/13；週三班 10/28~12/16，下午 1:30，共 8 堂，每堂 1.5 小時。學費：每人 US\$40 元，並記得攜帶自己的 iPad。
3. 健身舞～每週日 1:15 恩典館，歡迎參加，洽吳碧雪。

【建堂代禱】

1. 為兒童園區/圖書室/主堂影音燈光工程整建順利代禱。
2. 本會『經常費/建堂/宣道/愛心基金』願神豐盛供應。支票 EFCOC 請註明用途，洽炳奇長老。

【小組查經】～神本為大，該受大讚美

※讚美/禱告/破冰～請每人分享，若神現在站在你面前，你想向祂說那四句話？〈別人說過的不要重覆〉；請一人記錄，再將每人說的分類—感恩、讚美、祈求、認罪、愛...各幾句？這顯示什麼意義嗎？

※查經：詩篇 145:1-21

1. 本章有那些與讚美詞類似？詩人為那些事來讚美神？
2. 這些事在你生活中是否曾經歷過？你如何讚美神？
3. 詩人如何讚美神？我們當如何讚美神？

※禱告:操練用本章的詞句來讚美神；也為教會及彼此需要代禱。

【要理問答】

問 16：亞當初次犯罪，世人都和他一同墮落嗎？
 答：神和亞當立約，不是單為他自己，也是為他的後裔，所以凡從亞當而生的人，都和他一同墮落了〔略解：亞當犯罪，世人-基督除外-都和他一同受罰（死的懲罰）。所以至今仍然看見，由於父母的錯行，兒女受苦連連：「神賜福給他們說：要生養眾多，遍滿地面。」「耶和華吩咐他說：園中各樣樹上的果子，你可以隨意吃；只是分別善惡樹上的果子，你不可吃，因為你吃的日子必定死」〈創 1:28；2:16〉；「因一次的過犯，眾人都被定罪。」〈羅 5:18〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
何 11-12	何 13-14	珥 1	珥 2-3	摩 1-2	摩 3-4	摩 5-7

